

Saturday/Sabado – July 24 / 24 de Julio

Saint Teresa

5:00 PM Nelida Soto (dec) by Carmen Feliciano

Sunday /Domingo – July 25 / 25 de Julio

Saint Teresa

8:00 AM Melina Mercado (dec) by Felicitia Mercado

9:00 AM Deceased Members of Tam Family
by Po Fong Tam & Family

10:15 AM Thanksgiving

11:30 AM Eduardo Torres (dif) por Ana Checo y Familia

Nativity

10:15 AM Mercedes Duran

12:00 PM Ciro Cannucio

7:30 PM Joao Veiga

Monday/Lunes – July 26 / 26 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Accion de Gracias por La Familia Cerda

Nativity

5:30 PM Anthony Cassese

Tuesday / Martes – July 27 / 27 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Jesus de La Divina Misericordia

Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles – July 28 / 28 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Chen Liang by Joan Chen & Patrick So

Nativity

5:30 PM Joseph Leo

Thursday / Jueves – July 29 / 29 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Lucila Rodriguez & Emilio Lopez (dif)
por Maria Rodriguez

Nativity

5:30 PM (Health) Olga Barbosa

Friday / Viernes – July 30 / 30 de Julio

Saint Teresa

7:30 PM San Miguel

Nativity

5:30 PM Sacred Heart

Saturday/Sabado – July 31 / 31 de Julio

Saint Teresa

12:00 PM Alberto Jaromillo (dif)
por Narcisa Jaramillo y sus nietos

5:00 PM Jean Santora (dec) by Lucy DiPasqua



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Cabrini Nursing Home: Miguel Morales

Beth Israel – Teresa Rodriguez, Sr. Frances Brogan

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Ana Acosta, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Alma Varner, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontanez, David Clark, Melania Montero, Miriam Rivera, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone, Carmen Camacho, Carmen Diaz, Afortunada Acosta, Leslie Johns, Jenny Mendoza Nora Farinas, Raquel Blancovich, Margarita Rivera

Communion will be brought to the sick of **Nativity**

Llevarán comunión a los enfermos de **Nativity**

ROSA DE LA CRUZ, GISELA DE LA CRUZ,

FRANCES CRUZ, GEORGE MORALES,

MIGUELINA ACEVEDO.

Coffee Hour at Nativity: During July & August, there will be no formal coffee hour. We need volunteers to help us served coffee during the summer months. The regular coffee hour will resume in September

Café los Domingos en Nativity: Durante el mes de Julio y Agosto, no habra mas los grupos para el cafe. Necesitamos voluntarios para que nos ayuden en servir cafe despues de las Misas durante los meses de verano. El grupo formal de cafe comienza de nuevo en Septiembre.

Si saben de alguien que este enfermo o en el Hospital, favor de llamar a la oficina parroquial de Nativity para ponerlo en oraciones.



This week the Sanctuary Lamp burns at **Saint Teresa** for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en **Santa Teresa** por....

Thanksgiving – Birthday – Sundaree Rebollo

Have a Blessed and Safe Summer please do not forget your Sunday Envelopes, you go on vacations but the bills at Saint Teresa & Nativity do not.

Que disfruten este verano y por favor no se olviden su sobres dominicales. Los gastos de Santa Teresa y Nativity seguen en el verano

Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, O.P. at 212-371-1000x2949 or Deacon Lawrence O'Toole at 914-594-4646. Both may also be reached via e-mail at victimassistance@archny.org. In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso de un menor por un Sacerdote, diacono, religioso/s, o laico sirviendo en la Arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte Hermana Eileen Clifford, O.P. al 212-371-1000x2949 o Deacon Lawrence O'Toole al 914-594-4646. Ambos también pueden ser contactados via correo electrónico: victimassistance@archny.org. Para más información pueden visitar la página en la red de la

Arquidiócesis:

http://www.ny-archdiocese.org. De acuerdo con las normas de la Arquidiócesis respeto al abuso sexual de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros.

Sunken Meadow State Park (Nativity): We are planning a trip to "Sunken Meadow State Park" Saturday, July 31st. The bus leaves from Nativity at 8:00 a.m. Fee \$17.00. For more information, please contact Justina or Camacho.

Paseo de Verano.en Nativity Estamos preparando un viaje para "Sunken Meadow State Park" el Sabado, 31 de Julio. El autobus saldra de Nativity a las 8:00 a.m. El costo es \$17.00 Para mas informacion favor de comunicarse con Justina o Camacho.

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp at Nativity for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una "Lampara Santuaria" (Vela) en Nativity para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina.

Ultreya al Campo 15 de Agosto - \$12.00 cada taquilla Ve a Max Arias o Maria Mata

We Are A Tithing Parish Saint Teresa Church

July 26, 2009

\$2,093.00

July 25, 2010

\$2,051.00

Nativity Church

July 26, 2009

\$719.00

July 25, 2010

\$676.00



Let us pray for

Maria Colon Rosa a parishioner of St. Teresa who died last week. May God console her family during this time.

Descanso eterno a

Maria Colon Rosa un feligres de Sta. Teresa, que fallecio la semana pasada. Que Dios consuele a su familia durante este tiempo.



Exposition of the Eucharist at St. Teresa this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer. Exposicion de La Eucaristía en Santa Teresa es cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora

Nativity - This Friday, August 6th, is the First Friday of the month. There will be "Exposition of the Blessed Sacrament" from 4:30pm - 5:30pm.

Nativity - Primer Viernes: Este Viernes, 6 de Agosto, es el primer viernes del mes, tendremos la "Exposicion del Santisimo: de 4:30 pm - 5:30 pm.



"But God said to him, 'You fool, this night your life will be demanded of you; and the things you have prepared, to whom will they belong?' Thus will it be for all who store up treasure for themselves but are not rich in what matters to God." - Lk 12:20-21

*"Pero Dios le dijo: '¡Insensato! Esta misma noche vas a morir. ¿Para quién serán todos tus bienes?' Lo mismo le pasa al que amontona riquezas para sí mismo y no se hace rico de lo que vale ante Dios".
Lc 12, 20-21*

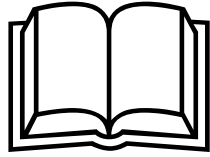
Readings for the Week of August 1, 2010

Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23/Col 3:1-5, 9-11/
Lk 12:13-21
Monday: Jer 28:1-17/Mt 14:13-21
Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22/
Mt 14:22-36 or 15:1-2, 10-14
Wednesday: Jer 31:1-7/Mt 15:21-28
Thursday: Jer 31:31-34/Mt 16:13-23
Friday: Dn 7:9-10, 13-14/2 Pt 1:16-19/Lk 9:28b-36
Saturday: Hb 1:12---2:4/Mt 17:14-20
Next Sunday: Wis 18:6-9/
Heb 11:1-2, 8-19 or 11:1-2, 8-12/
Lk 12:32-48 or 12:35-40

Lecturas para la semana del 1 de agosto de 2010

Domingo: Ecl 1, 2; 2, 21-23/Col 3, 1-5. 9-11/
Lc 12, 13-21
Lunes: Jr 28, 1-17/Mt 14, 13-21
Martes: Jr 30, 1-2. 12-15. 18-22/
Mt 14, 22-36 o 15, 1-2. 10-14
Miércoles: Jr 31, 1-7/Mt 15, 21-28
Jueves : Jr 31, 31-34/Mt 16, 13-23
Viernes: Dn 7, 9-10. 13-14/2 Pe 1, 16-19/
Lc 9, 28-36
Sábado: Hab 1, 12---2, 4/Mt 17, 14-20
Domingo siguiente: Sab 18, 6-9/
Heb 11, 1-2. 8-19 o 11, 1-2. 8-12/
Lc 12, 32-48 o 12, 35-40

AUGUST 1, 2010



ATTENTION PARENTS!

Is your child registered for
Religious Education Classes
in St. Teresa?

You can register your child during the
week in the Parish Office.

Please bring a copy of your child's
baptismal / birth certificate.

Registration Fee:

\$25.00 – one child or \$50.00 per family

ATENCIÓN PADRES!

Esta su niño/a registrado para
La Clases de Doctrina
en Santa Teresa?

Usted puede registrar durante la
semana en la oficina parroquial.

La inscripción cuesta \$25 cada
niño/a o \$50 por familia. Por favor de
traer el certificado de bautismo o de
nacimiento. Gracias.